

TRASH & RECYCLABLE PICKUPS

RECOGIDA DE BASURA Y RECICLABLES

REMEMBER (H)
CURBSIDE PICKUP THAT FALLS ON A HOLIDAY WILL BE PICKED UP THE NEXT DAY.

RECUERDE (H)
RECOGIDA DE BASURA O RECICLAJE QUE OCURRE EN UN DÍA FESTIVO SE RECOGERÁ EL PRÓXIMO DÍA.

2022

JANUARY / ENERO

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

APRIL / ABRIL

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JULY / JULIO

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

OCTOBER / OCTUBRE

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

FEBRUARY / FEBRERO

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

MAY / MAYO

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AUGUST / AGOSTO

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

NOVEMBER / NOVIEMBRE

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MARCH / MARZO

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JUNE / JUNIO

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

SEPTEMBER / SEPTIEMBRE

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

DECEMBER / DICIEMBRE

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

JANUARY / ENERO 2023

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

LEGEND - SÍMBOLOS

GARBAGE: MONDAYS & THURSDAYS, FOR 1ST, 2ND, & 3RD WARDS. Place at curb night before, after 6:00 PM.
 BASURA: LUNES Y JUEVES, PARA LOS BARRIOS 1, 2 Y 3. Sacarla afuera la noche anterior, después de las 6:00 PM.

GARBAGE: TUESDAYS & FRIDAYS, FOR 4TH, 5TH, & 6TH WARDS. Place at curb night before, after 6:00 PM.
 BASURA: MARTES Y VIERNES, PARA LOS BARRIOS 4, 5 Y 6. Sacarla afuera la noche anterior, después de las 6:00 PM.

RECYCLE: WEDNESDAYS. METAL CANS (ALUMINUM & TIN), GLASS OR PLASTIC JARS AND BOTTLES THAT CONTAINED FOOD OR DRINKS. Place at curb night before, after 6:00 PM.
 RECICLAJE: MIÉRCOLES. ENVASES DE ALUMINIO Y HOJALATA (LATAS), BOTTELLAS DE CRISTAL O PLÁSTICAS QUE CONTUVIERON BEBIDA O COMIDA. Sacarla afuera la noche anterior, después de las 6:00 PM.

RECYCLE: WEDNESDAYS, NEWSPAPERS TIED OR PAPER BAGGED, OFFICE PAPER, CARDBOARD, NESTED OR TIED. Place at curb night before, after 6:00 PM.
 RECICLAJE: MIÉRCOLES, PERIÓDICOS AMARRADOS O EN BOLSAS DE PAPEL, PAPEL DE OFICINA, CARTONES, AMARRADOS O AMONTONADOS. Sacarla afuera la noche anterior, después de las 6:00 PM.

H HOLIDAY- NO PICKUP- THERE WILL BE PICKUP THE NEXT DAY FOLLOWING THE HOLIDAY. RECYCLING CENTER OPEN FOR YOUR CONVENIENCE, EXCEPT THANKSGIVING AND CHRISTMAS. DÍA FERiado - NO HAY RECOGIDA HASTA EL DÍA SIGUIENTE.
 EL CENTRO DE RECICLAJE ESTARÁ ABIERTO A SU CONVENIENCIA EXCEPTO EL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS Y NAVIDAD.

BUSINESS DISTRICTS - CARDBOARD PICKUP EVERY WEDNESDAY - NESTED OR TIED.
 DISTRITOS COMERCIALES-RECOGIDA DE CARTONES CADA MIÉRCOLES O AMARRADOS.

¿QUÉ RECICLAMOS?

ARTÍCULOS ELECTRÓNICOS
 Artículos electrónicos deben ser llevados al Centro de Reciclaje. Artículos electrónicos incluyen TV's, monitores y computadoras. **VCR's, máquinas fax de escritorio, etc., pueden ser colocadas con su basura regular.** No desarme sus artículos electrónicos.



RECICLABLES MIXTOS O COMBINADOS
 Las Latas de Aluminio y Hojalata, Botellas y Pomo de Vidrio y Envases Plásticos codificados con el número uno y el número dos debajo de la botella. Enjuáguelos y héchelos juntos en un envase. **NO COLOQUE BOLSAS PLÁSTICAS. NI ENVASES QUE CONTENGAN ACEITE DE MOTOR O PRODUCTOS DE CARROS. REVISE EL CALENDARIO PARA EL MIÉRCOLES DESIGNADO.**



PERIÓDICOS
 Amárralos en bultos o colóquelos en bolsas de papel. **NO COLOQUE EN BOLSAS PLÁSTICAS. REVISE EL CALENDARIO PARA EL MIÉRCOLES DESIGNADO.**



PAPEL DE OFICINA MEZCLADO
 Papel de computadoras, impresos, tarjetas de tabulario, papel de colores, papel de copia, propaganda, sobres de cualquier color, carpetas de manilla, revisores, papel carbón. Colóquelos y sepárelos en envases reusables. **NO COLOQUE PERIÓDICOS. NI LIBROS.** Colóquelos afuera, junto con sus bultos y demás periódicos el Día de Recogida de Periódicos. **NO COLOQUE BOLSAS PLÁSTICAS.**

CARTONES
 Las cajas corrugadas deben ser aplastadas, dobladas, amarradas o amontonadas. Coloque sus cartones afuera con sus periódicos y papeles de oficina mezclados. **LOS CUATRO DISTRITOS COMERCIALES PODRAN SACAR SUS CARTONES CADA MIÉRCOLES.** No mezcle ningunas bolsas de papel, paletas, basura, espuma de poliestireno o cajas de cera.



HOJAS Y HIERBAS
 Las hojas y hierbas se pueden colocar en bolsas de papel biodegradable o en envases resistentes y reusables (latones de basura o cajas) y colocadas al borde de la acera el miércoles. Por favor llame para una cita. **NINGUNAS BOLSAS PLÁSTICAS.** Barrelias hacia la calle es una VIOLACIÓN. Cada año a los residentes se les hace una distribución de algunas **MUESTRAS** de las bolsas en el Centro de Reciclaje, desde el 15 de octubre hasta que se acaben.



BASURA DEL PATIO
 Las ramas, los troncos y los arbustos deben amarrarse en bultos de 4 pies de largo y no deben pesar más de 75 libras. **NO LOS COLOQUE AL BORDE DE LA ACERA HASTA QUE TENGA SU CITA.**

ELECTRODOMÉSTICOS Y METAL
 Los artículos eléctricos de metal y otros metales serán recogidos por CITA SOLAMENTE, sin costo alguno. Por ley, deben quitarse las puertas. Es responsabilidad del propietario de la casa vaciar el gas a los refrigeradores y aires acondicionados antes de llamar para una cita. **NO COLOQUE** ningún equipo electrodoméstico o metal al borde de la acera sin antes hacer la CITA.



LLANTAS
 Dos (2) llantas de carros pueden ser colocadas con la basura de su casa los jueves o viernes. Sólo en áreas residenciales. **NO SE ACEPTAN LLANTAS DE CAMIONES.** Sus llantas (neumáticos) pueden ser dejadas en el Centro de Reciclaje.



BATERÍAS
 Baterías de níquel-cadmio, baterías de carros y recargable pueden traerse al Centro de Reciclaje. **Las baterías alcalinas pueden ser colocadas con su basura regular.**



ACEITE DE MOTOR
 El aceite de motor usado se puede traer al Centro de Reciclaje. **LOS RESIDENTES SÓLOMENTE CON IDENTIFICACIÓN, no más de 5 GALONES. NO SE ACEPTAN OTROS PRODUCTOS DE CARROS O PINTURA.**



ACEITE DE COCINAR
 El aceite de cocinar usado se puede traer al Centro de Reciclaje. **LOS RESIDENTES SÓLOMENTE CON IDENTIFICACIÓN, no más de 5 GALONES.**



BOMBILLAS FLUORESCENTES
 Bombillas fluorescentes pueden ser llevadas al Centro de Reciclaje. **NO SE ACEPTAN BOMBILLAS ROTAS O APLASTADAS.**



ESPUMA DE POLIESTIRENO
 La espuma de poliestireno debe llevarse al Centro de Reciclaje. Asegúrese de que toda la espuma de poliestireno tenga el símbolo de reciclaje # 6.



REEMPLAZO DE LA ACERA FRONTAL
 Las placas y concreto que **NO** estén Mezclados con Tierra serán recogidos de los residentes con previa cita. El permiso debe ser obtenido en la ALCALDÍA, Oficina 308 (\$50 min.). **NO se aceptará ningún otro material de otros trabajos de construcción. LOS CONTRATISTAS DEBEN REMOVER SUS MATERIALES!**

ADVERTENCIA! Cualquier persona que sea sorprendida botando basura en el Centro de Reciclaje será multada con toda la fuerza de la ley. **NO SE ACEPTA BASURA COMERCIAL.**

PARA INFORMACIÓN, CITAS O PREGUNTAS LLÁMENOS DE LUNES A VIERNES, 7 AM - 3:30 PM, al (908) 820-4150.

Lleve sus RECICLABLES 523 TRENTON AVENUE, ELIZABETH, NJ

(Cerca del Refugio de los Animales, frente del Parque Mattano)

al Centro de Reciclaje. LUNES a VIERNES 8 AM a 6 PM • SÁBADO hasta 4 PM • DOMINGO hasta 4 PM